

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1912.

XXIX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 26. September 1912.

Deželni zakonik

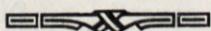
za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1912.

XXIX. kos.

Izdan in razposlan 26. septembra 1912.



62.

Zakon

z dne 7. septembra 1912., veljaven za vojvodino Kranjsko,

o postopanju s pravnimi sredstvi proti odločbam in odredbam občinskih in drugih avtonomnih oblastev.

Po nasvetu deželnega zborna Svoje vojvodine Kranjske ukazujem takole:

§ 1.

Vsa pravna sredstva, kakor: vzklici, prizivi, pritožbe proti odločbam in odredbam občinskih oblastev (župana, magistrata, občinskega odbora, občinskega sveta), v kolikor se le-te tičejo lastnega področja, kakor tudi proti določbam in odredbam drugih avtonomnih oblastev (načelnika cestnega okrajnega odbora, načelnika zastopa zdravstvenega okrožja, cestnega okrajnega odbora, zastopa zdravstvenega okrožja) je vlagati, ako ni določen poseben vložni rok, tekom štirinajstih dni od dneva vročitve ali dneva uradnega razglasja.

Pravna sredstva se lahko vlagajo ustno, pismeno ali telegrafično.

Dan oddaje na pošto se šteje za vložni dan pravnega sredstva.

Ako pade zadnji dan roka na nedeljo ali praznik, poteče rok šele prihodnji delaven dan.

O vprašanju, ali je pravno sredstvo nedopustno, ali če je bilo vloženo prepozno, razsoja vzklicna stopnja.

§ 2.

Pravna sredstva je vložiti pri oblastvu prve stopnje, ako ni določeno drugače.

§ 3.

V odločbi (odredbi) je izrečno navesti, ako je ta podvržena še nadaljnemu pravnemu redu in v katerem roku. Označiti je tudi oblastvo, pri katerem je vložiti pravno sredstvo.

62.

Gesetz

vom 7. September 1912, gültig für das Herzogtum Krain,

betreffend das Rechtsmittelverfahren gegen Entscheidungen und Verfügungen der Gemeinde- und sonstigen autonomen Behörden.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogtumes Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Alle Rechtsmittel, als: Rekurse, Berufungen, Beschwerden gegen Entscheidungen und Verfügungen der Gemeindebehörden (Bürgermeister, Gemeindevorsteher, Magistrat, Gemeindeausschuss, Gemeinderat) in Angelegenheiten des selbständigen Wirkungskreises, sowie sonstiger autonomer Behörden (Obmann des Straßenzirksausschusses, Obmann der Sanitätsdistriktsvertretung, Straßenzirksausschuss, Sanitätsdistriktsvertretung) sind, sofern nicht eine besondere Einbringungsfrist bestimmt ist, binnen vierzehn Tagen nach dem Zustellungstage oder nach dem Tage der amtlichen Kundmachung einzubringen.

Die Einbringung der Rechtsmittel kann mündlich, schriftlich oder im telegraphischen Wege erfolgen.

Der Tag der Aufgabe auf die Post wird als Einbringungstag des Rechtsmittels angesehen.

Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonn- oder Feiertag, so endet die Frist mit dem nächsten Werktag.

Über die Frage, ob das Rechtsmittel unzulässig ist oder ob es verspätet überreicht worden ist, hat die Berufungsinstanz zu erkennen.

§ 2.

Die Rechtsmittel sind bei der Behörde erster Instanz einzubringen, sofern nicht etwas anderes bestimmt ist.

§ 3.

In der Entscheidung (Verfügung) ist ausdrücklich anzuführen, ob diese einem weiteren Rechtszuge und in welcher Frist unterliegt. Auch ist die Behörde, bei welcher das Rechtsmittel einzubringen ist, anzugeben.

Ako se vsled nepravilnega pouka o roku vloži pravno sredstvo sicer v povedanem roku, vendar šele po preteku pravega zakonitega roka, mora vzklicna stopnja ustaviti izvršitev odločbe (odredbe) in ukazati zopetno izdajo odločbe (odredbe), za katero prične znova teči rok za pravna sredstva. To zadnjo določbo je tudi zmiselno vporabljati pri nepravilnem pouku o vzklicni stopnji, o oblastvu, pri katerem je vložiti pravno sredstvo, ali o tem, če je odločba (odredba) podvržena še kakemu pravnemu redu.

Ako se v nemar pusti v prvem odstavku navedeni predpis, je strankam za odpravo tega nedostatka prosta posebna pritožba, katero je vložiti tekom štirinajstih dni.

§ 4.

Na pravilno storjene sklepe občinskih zastopov, cestnih okrajnih odborov in zastopov zdravstvenih okrožij se vporabljajo določila § 3. samo glede rešitve o vlogah strank in po njih vloženih pravnih sredstvih, ne pa tudi v slučajih javne razglasitve.

§ 5.

Oblastvo, proti katerega odločbi (odredbi) je bilo pravočasno vloženo pravno sredstvo, sme pravnemu sredstvu samo ugoditi, ako niso s tem že pridobile tretje osebe kakih pravic.

§ 6.

Ta zakon stopi v veljavo z dnem razglasitve.

V slučajih, v katerih se je izvršila vročitev pred tem dnem, je postopati, če je še dopustno pravno sredstvo, tako, kakor če bi se bila izvršila vročitev tega dne.

§ 7.

Ta zakon izvršiti je naročeno Mojemu ministru za notranje zadeve.

Kopel Išl, dne 7. septembra 1912.

Franc Jožef l. r.

Heinold l. r.

Wird bei unrichtiger Fristbelehrung das Rechtsmittel zwar innerhalb der angegebenen Frist, doch erst nach Ablauf der richtigen gesetzlichen Frist eingebracht, so ist der Vollzug der Entscheidung (Verfügung) von der Berufungsinstanz einzustellen und die abermalige Hinausgabe der Entscheidung (Verfügung) anzuordnen, für welche die Rechtsmittelfrist neu zu laufen beginnt. Diese letztere Bestimmung hat auch bei unrichtiger Belehrung über die Berufungsinstanz, über die Behörde, bei welcher das Rechtsmittel zu überreichen ist, oder darüber, ob die Entscheidung (Verfügung) noch einem Rechtszuge unterliegt, sinnmäßige Anwendung zu finden.

Im Falle der Außerachtlassung der im ersten Absatz enthaltenen Vorschrift steht den Parteien zur Behebung dieses Mangels eine gesonderte Beschwerde frei, welche binnen vierzehn Tagen einzubringen ist.

§ 4.

Auf ordnungsmäßig gefasste Beschlüsse der Gemeindevertretungen, Straßenbezirksausschüsse und Sanitätsdistriktsvertretungen finden die Bestimmungen des § 3 nur hinsichtlich der Erledigung der von Parteien gemachten Eingaben und der eingereichten Rechtsmittel, nicht aber auch in den Fällen einer öffentlichen Kundmachung Anwendung.

§ 5.

Die Behörde, gegen deren Entscheidung (Verfügung) rechtzeitig ein Rechtsmittel ergriffen wurde, kann selbst dem Rechtsmittel stattgeben, insfern dadurch nicht schon dritte Personen Rechte erlangt haben.

§ 6.

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit.

Jene Fälle, in welchen die Zustellung vor diesem Tage stattgefunden hat, sind, wenn ein Rechtsmittel noch zulässig ist, so zu behandeln, als wenn die Zustellung an diesem Tage erfolgt wäre.

§ 7.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes wird Mein Minister des Innern beauftragt.

Bad Ischl, am 7. September 1912.

Franz Joseph m. p.

Heinold m. p.

